

; Yk U`hgUa Y`5i gY]bUbXYfgYhni b[`bUWX
7fUb[Yf`?]fa Yg.`Dc`nY]`gi WXh`NYi [Yb

B UWX `Y]bYa `?]fa Yg!6Ygi WX`]b`6chhfc d`k i fXY`Y]b
(+!`À\ f][Yf`b]YXYf[YghcWX Yb" `Dc`nY]`gi WXh`ZØbZ
J YfXÀWXh][Y" `<]bk Y]gY`YfVYhYb"

? f]a]bU`]hÀh`i bX`]\ fY`5i gk]f_i b[Yb`Ui Z`X]Y
; YgY``gWX UZh.`9]bY`A YggYfUhhUW_Y`]b`6chhfc d

9]b`JcfZU``žXYf`Ua `ZfØ\Yb`GUa ghU[a cf[YbžXYa`%\$"5i [i ghž]b
6chhfc d[YgWX U\žVY`Yi WXhYh`X]Y ; YZU\ fYbžX]Y`]b`i bgYfYa
U`hÀ[`]WX Yb`@YVYb`Ui Yfb`_ØbbYb"9]b` (+!`À\ f][Yf`A UbbžXYf
[YfUXY`a]higY]bYf` : Ua]`Y`j cb`XYf`7fUb[Yf`?]fa Yg`_Ua žk i fXY
[Y[Yb`&.&\$`I \f`Ub`XYf`5a dY`Ub`XYf`8cfghYbYf`GhfU» Y`#9W_Y`Ua
K UbUbUg`CdZYf`Y]bYg`A YggYfUb[f]Zg"

8]Y`I a ghÀbXY`XYf`5hhUW_Y

8Yf`6chhfc dYf`VYZUbX`g]WX`Ui ZXYa`FØW_k Y[`ni`gY]bYa`5i hcž`U`g
d`Øhn`]WX`Y]b`GhfY]h`a]h`Y]bYf` ; fi ddY`j cb`ZØbZ`↑ b[Yb`A`ÀbbYfb
Ui gVfUWX`" `#`XYf`5i gY]bUbXYfgYhni b[`Yf`]h`Yf`Y]bYb
gh]WX`j Yf`YhnYbXYb`5b[f]Z]`b`XYb`FØW_Yb"8]Y`A`ÀbbYf`ZØWXhYhYb
bUWX`XYa`JcfZU``]b`F]WX`hi b[`6Yf`]bYf`GhfU» Y" `Hfch`XYf`gWX`k YfYb
J Yf`Yhni b[Yb`XYg`A UbbYg`k i fXY`Yf`gWX`bY``]b`Y]b`?fUb_Yb\Ui g
[YVfUWX`hž`i bX`Y]bY`@YVYbg[YZU\ f`VYghUbX`b]WX`h"

Dc`nY]`i bX`Gi WX`Y`bUWX`HÀhYfb

8]Y`Dc`nY]\Uh`i a [Y\YbX`Y]bY`A cfX`_ca`a]gg]cb`Y]b[Yf]WX`hYhž
i a`XUg`A`ch]j `]\]bhYf`X]YgYa`Vfi`hU`Yb`JcfZU``ni`Yfa`]hY`b"

GhUUhgUbk U`h<U[Ya Ubb`Y]hYh`X]Y`9fa]h`i b[Yb`i bX`fi Zh`X]Y
² ZYbh]W_X]h`Ui Z`<]bk Y]gY`ni f`X`Ybh]h`h`X`Yf`Z`Ø`W`h][Yb`H`h`Yf`ni
[YVYb`"8]YgY`k YfXYb`U`g`f b[`i bX`a]h` gØX`AbX]gW`Ya
9fgW`Y]bi b[gV]`X`VYgW`f]YVYb`"Gc`W`Y`J cf`ca`a`b]ggY`k YW`Yb`cZh
6Ygc f[b]gž]bgVYgcbXYfY`]b`fi` \][Yb`i; Ya`Y]bXYb`k]Y`6chhfc dž`i bX
k YfZYb`X]Y`i: fU[Y`Ui Z`k]Y`g]W`X]Y`G]W`Yf`Y]h]b`XYf`² ZYbh]W_X]h
Ybhk]W`Y`b`_`ØbbhY`"

; YgY`gW`UZh`]W`Y`F`Y`Yj`Ubn`i`bX`Df`Äj`Ybh]cb

8]Y`i: c`[Yb`Y]bYg`gc`W`Yb`J cfZU`g`g]bX`ZØf`X]Y`[YgUa`hY
; Ya`Y]bgW`UZh`gdØfVUf`"9g`k]fX`b]W`h`bi`f`X`Ug`i; YZØ`"XYf
G]W`Yf`Y]h`i`bhYf[fUVYbž`gcbXYfb`Ui`W`X`Ug`J`Yfhf`Ui`Yb`]b`X]Y
G]W`Yf`Y]hg`f`Ä`Zh`k]fX`Ui`Z`X]Y`Dfc`VY`[YghY`"h`"8]Y`Ni`bU`a`Y
gc`W`Yf`i; Yk`U`hh`U`h`Yb`_`ØbbhY`Ui`W`X`U`ni`ZØ`f`Yb`ž`X`Ugg`g]W`
A`Yb`g`W`Yb`]b`]\`f`Yb`h`Ä[`]W`Yb`5`_`h]j]h`h`Yb`i`bg]W`Yf`Yf`ZØ`"Yb`"9g`]gh
XU`Yf`k]W`h][ž`X`Ugg`A`U`bU`a`Yb`[Yhfc`ZYb`k`YfXYb`ž`i`a`X]Y
ØZYbh]W`Y`G]W`Yf`Y]h`ni`gh`Ä`_`Yb`i`bX`gc`W`Y`5b[f]ZY`ni
j`Yf`]\`bXYfb`"

5i`Zfi`Z`ni`f`N]j`]`W`ci`fU[`Y`

8]Y`Dc`nY]`UddY`Y]Yfh`Ub`NYi`[Ybž`g]W`ni`a`Y`XYbž`i`a`X`Yf
5i`Z`Äfi`b[`XYg`i: U`g`ni`X]YbYb`"N]j`]`W`ci`fU[`Y`]gh`Ygg`Ybn]Y`ž`i`a`]b
XYfUfh][Y`?`cbZ]_`hY`Y]bni`[fY]ZYb`cXYf`i`Zcfa`Uh]cbYb`ni`hY]Yb`"
9]bY`g]W`YfY`i; Ya`Y]bgW`UZh`VYfi`h`Ui`Z`XYa`Ni`gUa`a`Yb`U`h`]\`fYf
A`h[`]YXYfž`i`bX`YXY`i`bhYfghØ`hni`b[`_Ubb`Y]bYb`i`bhYfgW`]YX
a`UW`Yb`"

9g`V`Y]Vh`ni`c`ZYbž`X`Ugg`X]Y`9fa]h`i b[Yb`gW`bY`ni`Y]bYa
d`cg]h]j`Yb`9f[YVb]g`ZØ`f`Yb`ž`X`Ua]h`gc`W`Y`5b[f]ZY`]b`Ni`_`i`b`Zh
j`Yf`]\`bXYfh`k`YfXYb`_`ØbbYb`"8]Y`6YhY]`][hYb`k`YfXYb`Ui`Z[YZcfXYfhž
g]W`i`bhYf`XYb`Ub[Y[YVYbYb`HY`Y`Zcbbi`a`a`Yfb`\$`&`(`-`\$`-`!`(%`\$`*
cXYf`!`((`(%`f?`f]a]bU`k`UW`Y`E`ni`a`Y`XYb`"

fW`E`HYI`h`Dc`nY]`6cW`i`a`ž`Gma`Vc`V]`X.`Y`fca`Y`GW`]gW`_`U
fB`Ui`]W`h`F`Yd`cfh`6`chhfc`d`Ł

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY